

ZOBOWIĄZANIE DO ZACHOWANIA TAJEMNICY

W związku z przekazywaniem Pani/Panu.....
zam. w
(zwanej/zwanemu dalej Tłumaczem) informacji poufnych (zwanymi dalej Informacjami) dotyczących BTInfo, Klientów BTInfo i/lub innych podmiotów, Tłumacz zgadza się traktować takie Informacje (łącznie ze wszystkimi ich częściami lub kopiami) jako poufne oraz nie wykorzystywać takich Informacji (lub jakiegokolwiek ich części czy kopii) dla celów innych niż te, dla których zostały przekazane.

Tłumacz zobowiązuje się nie ujawniać Informacji jakimkolwiek osobom lub podmiotom oraz dołożyć wszelkich starań, by nie dopuścić do wejścia w posiadanie Informacji jakichkolwiek osób lub podmiotów.

Postanowień niniejszego Zobowiązania nie stosuje się do żadnej części Informacji, które są lub staną się ogólnie znane poprzez publikacje lub środki inne niż powstałe z naruszenia niniejszego zobowiązania lub do których Tłumacz uzyska dostęp w inny sposób poprzez legalne źródła.

Tłumacz ponadto zgadza się nie sporządzać bez zgody BTInfo kopii żadnego dokumentu, dostarczonego jako część takich informacji, do celów innych niż te, dla których Informacje te zostały przekazane.

W przypadku naruszenia przez Tłumacza postanowień niniejszego Zobowiązania Tłumacz zobowiązuje się do pokrycia wszelkich strat lub szkód poniesionych przez BTInfo z powodu lub w związku z takim naruszeniem.

Tłumacz rozumie, że Informacje mogą odnosić się do wyrobów, które są opracowane lub których opracowanie jest planowane. BTInfo nie daje żadnych gwarancji odnośnie do dokładności Informacji. BTInfo nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek wydatki, straty lub działania poniesione lub podjęte przez Tłumacza w wyniku otrzymania Informacji.

BTInfo nie udziela żadnej licencji, w drodze domniemania ani jakiegokolwiek inny sposób, w ramach jakiegokolwiek ze swoich patentów lub praw patentowych poprzez przekazanie informacji na mocy niniejszego Zobowiązania.

Niniejsze Zobowiązanie wchodzi w życie z dniem podpisania i zostaje zawarte na czas nieokreślony.

Imię i nazwisko.....

Podpis.....

Miejscowość i data.....